



Editorial

A tiempo de celebrar las fiestas de la Navidad y el Año Nuevo, a nombre de la Cámara Nacional de Comercio Boliviano Brasileña, tengo el agrado de presentar el segundo número del Boletín Informativo "Integración", en el cual se abordan temas de actualidad relacionados con el intercambio comercial y cultural entre Bolivia y Brasil.

Nuestra Cámara está coadyuvando el crecimiento del comercio entre Bolivia y Brasil a través de sus oficinas de las ciudades de La Paz y Santa Cruz. .

Es importante destacar que esta Cámara cuenta con un número importante de asociados, lo que nos impulsa a seguir trabajando para diversificar nuestros servicios y ofrecer a nuestros socios cada vez mejor atención..

Considero oportuno, en estas fiestas de fin de año, felicitar a todos nuestros socios y amigos y desearles grandes éxitos y logros en el nuevo año 2007.

Tengo la seguridad que la Cámara Nacional de Comercio Boliviano - Brasileña, continuará siendo un referente importante, en esta nueva coyuntura por la que atraviesan las relaciones entre Bolivia y Brasil.

José Enéas Bueno Júnior
Presidente de Directorio



Balanza Comercial Bolivia - Brasil

El valor de las exportaciones bolivianas a Brasil durante el trimestre septiembre, octubre, noviembre del 2006, se ha incrementado en US\$ 173,34 millones en relación al mismo periodo del año 2005. Este monto significa un incremento del 63%. Con relación a las importaciones bolivianas del Brasil, éstas se incrementaron en US\$ 20,81 millones para el periodo indicado, significando un 11,90%.

Estas cifras muestran resultados positivos para Bolivia, ya que tiene un saldo ampliamente favorable en la balanza comercial bilateral.

Se estima cerrar la gestión del 2006 con un saldo favorable por encima de los US\$ 700 millones, lo cual será un hecho inédito en las relaciones comerciales boliviano-brasileñas.

BALANZA COMERCIAL DE BOLIVIA CON BRASIL

Año	Importaciones		Exportaciones		Resultados	
	US\$ F.O.B. (A)	Var. %	US\$ F.O.B. (B)	Var. %	Saldo (B-A)	Comercio Bilateral (A+B)
1995	530.082.592	-----	28.352.921	-----	-501.729.671	558.435.513
1996	531.678.872	0,30	62.241.974	119,53	-469.436.898	593.920.846
1997	719.964.853	35,41	26.279.024	-57,78	-693.685.829	746.243.877
1998	675.819.193	-6,13	22.360.941	-14,91	-653.458.252	698.180.134
1999	442.987.250	-34,45	23.148.637	3,52	-419.838.613	466.135.887
2000	364.329.837	-17,76	140.288.782	506,03	-224.041.055	504.618.619
2001	333.470.861	-8,47	256.144.679	82,58	-77.326.182	589.615.540
2002	420.613.637	26,13	395.829.631	54,53	-24.784.006	816.443.268
2003	359.757.872	-14,47	520.432.027	31,48	160.674.155	880.189.899
2004	535.337.663	48,80	713.360.511	37,07	178.022.848	1.248.698.174
2005	580.080.330	8,36	989.773.678	38,75	409.693.348	1.569.854.008
Enero	42.796.150	-----	6.104.339	-----	-36.691.811	48.900.489
Febrero	37.379.881	-12,66	55.000.789	801,01	17.620.908	92.380.670
Marzo	51.233.396	37,06	118.339.255	115,16	67.105.859	169.572.651
Abril	46.835.666	-8,58	65.409.724	-44,73	18.574.058	112.245.390
Mayo	46.193.135	-1,37	62.081.640	-5,09	15.888.505	108.274.775
Junio	45.988.835	-0,44	94.776.379	52,66	48.787.544	140.765.214
Julio	47.745.494	3,82	74.182.924	-21,73	26.437.430	121.928.418
Agosto	47.086.627	-1,38	79.129.434	6,67	32.042.807	126.216.061
Septiembre	49.225.084	4,54	81.400.040	2,87	32.174.956	130.625.124
Octubre	48.769.800	-0,92	99.073.658	21,71	50.303.858	147.843.458
Noviembre	56.190.857	15,22	94.871.786	-4,24	38.680.929	151.062.643
Diciembre	60.635.405	7,91	159.403.710	68,02	98.768.305	220.039.115
2006	625.846.502		1.318.926.980		693.080.478	1.944.773.482
Enero	53.906.990	-----	91.157.172	-----	37.250.182	145.064.162
Febrero	49.808.194	-7,60	110.691.442	21,43	60.883.248	160.499.636
Marzo	63.704.988	27,90	96.035.207	-13,24	32.330.219	159.740.195
Abril	53.781.604	-15,58	121.094.113	26,09	67.312.509	174.875.717
Mayo	55.852.532	3,85	92.524.966	-23,59	36.672.434	148.377.498
Junio	55.293.725	-1,00	108.388.176	17,14	53.094.451	163.681.901
Julio	60.037.381	8,58	107.425.095	-0,89	47.387.714	167.462.476
Agosto	58.468.844	-2,81	142.921.543	33,04	84.452.699	201.390.387
Septiembre	55.834.241	-4,51	132.503.217	-7,29	76.668.976	188.337.458
Octubre	56.929.261	1,96	163.354.754	23,28	106.425.493	220.284.015
Noviembre	62.228.742	9,31	152.831.295	-6,44	90.602.553	215.060.037

Fuente: Ministerio de Desarrollo, Industria y Comercio Exterior del Brasil
Secretaría de Comercio Exterior (SECEX)

La producción de soya en Santa Cruz:

Una realidad que desconoce nuestro gobierno nacional

Por Roberto Zacarías Valle

Al inicio de los noventa, atraídos por las tierras fértiles del oriente boliviano, llegaron centenas de inmigrantes brasileños a Santa Cruz de la Sierra buscando la tierra prometida.

El desarrollo de la producción del complejo oleaginoso en Santa Cruz creció en los últimos 15 años de una superficie cultivada anualmente de 172.000 hectáreas en 1990 a 930.000 en el 2005. Todo el cultivo de soya está situada en áreas de gran aptitud agrícola (según el PLUS) y en dos sub-regiones, la denominada zona de expansión, al Este de la ciudad de Santa Cruz –entre los ríos Grande y San Julián– y en el Norte, integrando una de las pocas regiones del mundo, donde las características edafoclimáticas permiten dos cosechas anuales.

No solamente crece en superficie, (que puede ampliarse aun más y de forma sostenible) sino también en productividad, por la incorporación de tecnologías traídas por inmigrantes brasileños, argentinos, menonitas, rusos y japoneses que eligieron como su Patria estas llanuras orientales.

La siembra directa –una práctica de manejo conservacionista que, además de preservar suelos y manantiales, secuestra carbono de la atmósfera, contribuyendo en la reducción del efecto estufa–, hoy supera el 55% del área cultivada con soya. Esta práctica ha sido adaptada a nuestras condiciones con el *know how* de productores brasileños.

El uso de variedades más productivas traídas del Brasil y Argentina, la maquinaria moderna que permite ejecutar los laboreos de forma rápida y eficiente, las prácticas de manejo integradas para el control de plagas y enfermedades y la sumatoria de un gran esfuerzo de toda la cadena productiva, ha permitido situar a Bolivia como uno de los principales productores de soya a nivel mundial.

Hoy, genera más de 160.000 empleos directos e indirectos, una de las pocas actividades que proporciona trabajo digno y bien remunerado a bolivianos, que ya no están forzados a abandonar sus familias, su tierra y su cultura en busca de mejores horizontes en Europa u otras partes del mundo.

Se exporta más de 400 millones de dólares anualmente, lo que representa 20% de las exportaciones nacionales y 6% del PIB boliviano.

Pese a ello, inexplicablemente, autoridades del gobierno se refieren en forma despectiva a que la soya cruceña solo sirve para alimentar chanchos en Europa y tratan a los productores como si fueran delincuentes, latifundistas o traficantes de tierras. Con total desconocimiento de la realidad, se busca implantar, a través de una denominada segunda reforma agraria, un sistema comunitario de producción agropecuaria que en ninguna parte del mundo ha tenido éxito. Para ello se piensa que es necesario destruir la producción y la seguridad alimentaria que se ha construido en años de trabajo y esfuerzo, sin la más mínima ayuda o fomento del Estado, ahora y con anteriores gobiernos.

En la “sociedad de la información” que nos ha tocado vivir, la tecnología es la clave del éxito de cualquier actividad. No se puede hacer una reforma agraria sin una reforma del conocimiento. Es necesario que el gobierno fortalezca el CIAT, que cree otras instituciones de desarrollo y difusión de tecnología agropecuaria. Es preciso que hayan escuelas en el campo, que se establezcan bancos de fomento para créditos de corto y largo plazo. La distribución de unos cuantos tractores a unos cuantos agricultores es ejecutar una errada política de limosna. Con ello nada cambiará en la vida y en el trabajo de los campesinos. Es urgente una vinculación vial y ferrocarrilera con Puerto Aguirre para que los productos de la agroindustria boliviana puedan alcanzar niveles competitivos en los mercados mundiales.

Es nocivo y perjudicial el desconocimiento de las modernas prácticas productivas y la consecuente formulación de políticas contrarias al uso de organismos genéticamente modificados en la agricultura. Es la única tecnología capaz de proporcionar alimento abundante, seguro y barato para más de seis mil millones de seres humanos sin provocar el incremento del área cultivada, preservando de esta forma lo que resta de nuestras florestas.

Es imperativo que quienes tienen capacidad de decisión en esta temática sean profesionales y técnicos capaces y comprometidos con el desarrollo productivo y sustentable del país, no burócratas o políticos que desconocen la agropecuaria.

Que Dios ilumine las mentes de nuestros gobernantes; de lo contrario la historia los juzgará por la destrucción de la producción y la consiguiente pobreza que podrían causar.

ENTREVISTA AL SR. ROBERTO ZACARIAS VALLE

Roberto Zacarías Valle, joven empresario del sector agropecuario fue galardonado por la Cámara Nacional de Comercio Boliviano Brasileña como Empresario Brasileño del año 2004, motivo por el cual decidimos conocer sus inquietudes en cuanto a su ocupación y al momento que vive el país.

BI: Habiendo sido galardonado en la pasada gestión como el Empresario del Año, nos agradecería saber cómo inició su labor empresarial en Santa Cruz.

RZV: La distinción no ha sido sólo para mi persona, realmente ha sido para toda la gente que ha venido a Bolivia a trabajar en la producción de soya, para toda la gente que llegó del Brasil trayendo su tecnología, el know - how en la labor agropecuaria, y que en 15 años de actividad han logrado ser uno de los sectores más productivos en el quehacer de éste país. Este es un éxito de todos los brasileños que llegaron a Bolivia, que creen en Bolivia y que aman a este país, que construyeron su vida acá, por eso digo que no ha sido una empresa en particular, el premio es para todos los que trabajamos en el sector.

Nuestra empresa, la Agropecuaria Tropicana es una empresa familiar instalada en Bolivia desde el año 1994, dedicada a la Producción Agropecuaria, principalmente al cultivo de la Soya, Sorgo y Girasol. Conformamos el Capital Social de la empresa y la Administración de la misma, mi persona, mi esposa Karina Forattini Cabral de Valle ambos zootecnistas y por el Sr. José Eduardo Rocha Cabral, empresario y tradicional ganadero en Brasil.

Técnicas como siembra directa, MIP (Manejo Integrado de Plagas), Rotación de Cultivos y la práctica de la Agricultura de Precisión con Banderilleros Satelitales, Fumigadoras Electroestáticas, Sembradoras Computarizadas con monitores de siembra, nos han permitido lograr excelentes resultados, es así que en el Verano 2002/2003 fuimos reconocidos por Fundacruz como Mejor Rendimiento de la Campaña, llegando a un promedio de 3,6 TM/ha, y durante la Campaña Verano 2004/2005 en las Olimpiadas de la Productividad se logró obtener el 1er. Lugar con un rendimiento de 4.03 TM/ha. éste año, durante la Campaña Verano 2005/2006 logramos ubicarnos en el 2do. lugar, con un rendimiento de 4,32 TM/ha, en la 2da. versión de la Olimpiada de la Productividad.

BI: Cómo ve el momento actual en cuanto a relaciones comerciales con los países vecinos, como Brasil por ejemplo?

RZV: Nos gustaría mucho que Brasil tomará en este sentido, una posición más dura con Bolivia, aprovechando que Bolivia depende bastante, comercialmente hablando, ya que no hay una reciprocidad, Brasil depende del gas, pero eso puede ser solucionado en unos pocos años más, creemos que el momento político es muy especial, y el presidente Lula debería ser más contundente para recibir reciprocidad de Bolivia, Brasil ha condonado deudas, ha financiado la construcción de carreteras, y Bolivia no está dando ninguna muestra de reciprocidad política, el momento actual es muy delicado, todas las inversiones están paralizadas, nadie invierte, por que no se sabe qué va a suceder, el presidente Morales habla de una segunda reforma agraria que no sabemos cómo nos afectaría, y tendremos que esperar hasta que la Constituyente esté consolidada, recién podremos conocer cuáles serán las políticas que tendrá Bolivia para las inversiones, por que hoy, esta falta de inversión está repercutiendo incluso en la generación de empleos, hay una recesión muy fuerte por la falta de garantías, por la falta de seguridad jurídica principalmente en los temas agrarios que son nuestro rubro.

Eventos Realizados

ALMUERZO DE DESPEDIDA AL EMBAJADOR SR. ANTONINO MENA-GONÇALVES

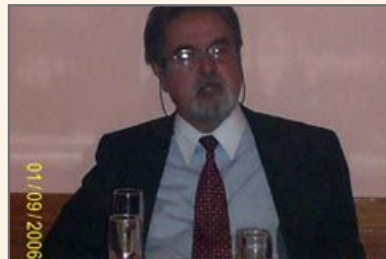
El día viernes 1 de septiembre, el Directorio de la Cámara Nacional de Comercio Boliviano Brasileña ofreció un almuerzo al Embajador del Brasil – Sr. Antonino Mena-Gonçalves en el Restaurant Wagamama. El almuerzo se realizó para despedir al Embajador, por la conclusión de su misión en Bolivia y desearle éxito en su nuevo destino.

En la ocasión, el Presidente del Directorio entregó al Embajador un Reconocimiento grabado en vidrio, a nombre de la Cámara.

A continuación imágenes del evento.



Entrega Reconocimiento grabado en vidrio por el Presidente de la Cámara



El Embajador agradeciendo el Reconocimiento



Brindis con el Embajador



Vista general de la mesa



El Embajador mostrando su reconocimiento junto al Presidente y Gerente de la Cámara



El Embajador acompañado del Directorio de la Cámara

CENA DE DESPEDIDA AL DIRECTOR SR. FERNANDO BESSA

El 25 de octubre, el Directorio de la Cámara Nacional de Comercio Boliviano-Brasileña ofreció una cena, en el restaurante La Suisse, para despedir al Director Sr. Fernando Bessa y felicitarlo por su nueva designación en la ciudad de Buenos Aires, Argentina.